



Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Beknopte handleiding
Guía de inicio rápido
Guida rapida
Schnellstartanleitung

PWW17-16560

PWW17-16561

PWW17-16779

PWW17-16735

PWW17-16780

PWW17-16791

PWW17-16792

PWW17-16793

PWW17-16797

PWW19-16562

PWW19-16778

PWW19-16794

Drinkwell® 1.8 Litre Pet Fountain

Drinkwell® 3.7 Litre Pet Fountain

Drinkwell® 7.5 Litre Pet Fountain

Fontaine Drinkwell® 1,8 litres

Fontaine Drinkwell® 3,7 litres

Fontaine Drinkwell® 7,5 litres

Drinkwell® Drinkfontein, 1,8 liter

Drinkwell® Drinkfontein, 3,7 liter

Drinkwell® Drinkfontein, 7,5 liter

Drinkwell® Fuente para

mascotas de 1,8 litros

Drinkwell® Fuente para

mascotas de 3,7 litros

Drinkwell® Fuente para

mascotas de 7,5 litros

Fontana per animali domestici

Drinkwell® da 1,8 litri

Fontana per animali domestici

Drinkwell® da 3,7 litri

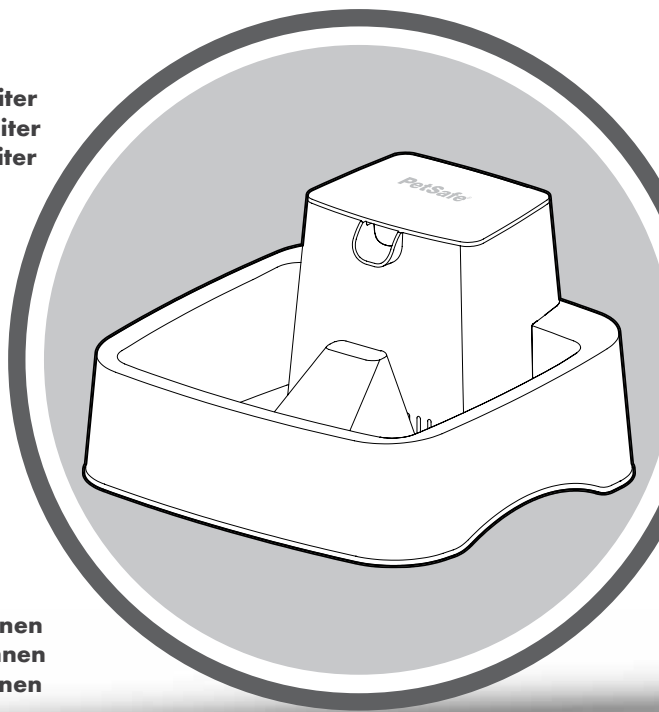
Fontana per animali domestici

Drinkwell® da 7,5 litri

Drinkwell® 1,8 Liter Trinkbrunnen

Drinkwell® 3,7 Liter Trinkbrunnen

Drinkwell® 7,5 Liter Trinkbrunnen



protect. teach. love.

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Train

Bienvenue

Vous et votre animal êtes faits l'un pour l'autre. Notre objectif est de vous aider à être les meilleurs compagnons possibles et à passer ensemble les moments les plus mémorables. Votre nouvelle fontaine pour animaux est conçue pour inciter votre animal à boire afin qu'il reste hydraté et en bonne santé.

Nous savons que la sécurité d'un animal est importante pour son propriétaire. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire les consignes de sécurité importantes. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Description des termes d'avertissement et symboles utilisés dans ce manuel d'utilisation



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité suivant ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou décès.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de causer des blessures à votre animal.

AVIS

AVIS indique les pratiques qui ne risquent pas d'entraîner des blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT

Appliquez toujours les règles élémentaires de sécurité suivantes lorsque vous utilisez des appareils électriques afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Ne mettez pas le cordon d'alimentation électrique ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides afin d'éviter tout choc électrique.
- N'utilisez pas d'appareil dont le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), ni d'appareil abîmé ou présentant un dysfonctionnement. Contactez immédiatement le service clientèle pour obtenir des instructions détaillées.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou bien basculer dans une baignoire ou un évier.
- Débranchez toujours tout appareil non utilisé avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Si la prise de ce dispositif est mouillée, coupez l'alimentation du secteur. Ne tentez pas de débrancher l'appareil lui-même.
- Vérifiez cet appareil après installation. Ne le branchez pas au secteur s'il y a de l'eau sur le cordon électrique ou sur la prise.

ATTENTION

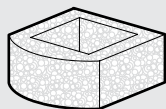
- Ne laissez pas les animaux de compagnie mordre ni avaler les pièces de l'appareil. Si vous craignez que votre animal mâchouille le cordon d'alimentation, achetez une gaine pour cordon (protection en plastique dur) dans un magasin de bricolage.
- La fontaine en plastique est SANS BPA. Cependant, certains animaux sont sensibles aux récipients pour nourriture et boisson en plastique. Si votre animal montre des signes de réaction allergique au plastique, veuillez interrompre l'utilisation de l'appareil jusqu'à ce que vous ayez consulté votre vétérinaire.

AVIS

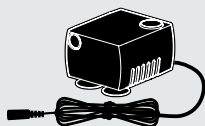
- La fontaine pour animaux de compagnie est conçue pour fonctionner sans interruption (toujours branchée sur une prise du secteur), aussi longtemps que le niveau d'eau est maintenu et que la fontaine pour animaux de compagnie est nettoyée régulièrement. Assurez-vous de contrôler régulièrement le niveau d'eau pour éviter que la pompe ne soit endommagée, car votre animal va consommer l'eau et une partie s'évaporer également.
- Ne tentez pas de réparer la pompe vous-même.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation électrique pour retirer la prise mâle de la prise femelle.
- Pour le débrancher, saisissez la prise et non le cordon d'alimentation électrique.
- Afin d'éviter de mouiller le cordon d'alimentation ou la prise électrique, la prise du secteur doit toujours être placée au-dessus de la fontaine.
- Si vous avez besoin d'une rallonge électrique, veuillez à utiliser une rallonge de puissance électrique appropriée.
- La consommation électrique de cet appareil est de 3 watts.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer des situations dangereuses. Ne modifiez pas l'appareil.
- N'installez et ne stockez pas l'appareil à des endroits exposés aux intempéries ni à des températures inférieures à 4,5 °C.
- Lisez et respectez tous les avis importants figurant sur l'appareil et dans son emballage.
- Ne lavez jamais le filtre avec de l'eau savonneuse, car des résidus de savon s'insinueraient dans le filtre et vous ne pourriez pas les retirer. Rincez le filtre à l'eau uniquement.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque Petsafe®. L'utilisation de filtres non autorisés peut annuler la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Ne pas faire fonctionner à sec. Réservé à un usage à l'intérieur uniquement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Filtre en mousse



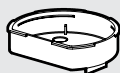
Pompe



Bouchon en caoutchouc
(fixé à la pompe)



Base de compartiment
du filtre



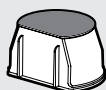
Haut du compartiment
du filtre



Couvercle



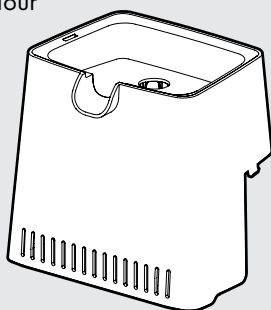
Filtre à charbon



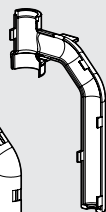
Molette de réglage
du débit



Tour



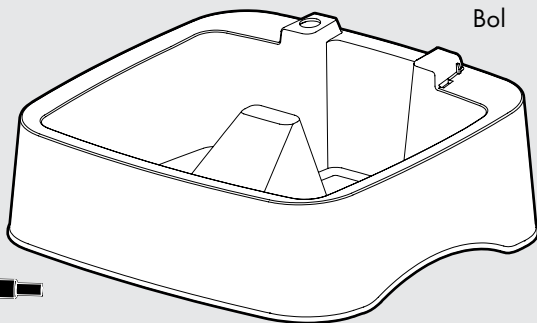
Tube de connexion
côté B



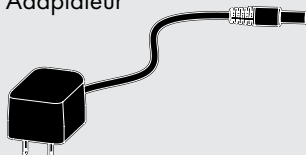
Tube de connexion
côté A

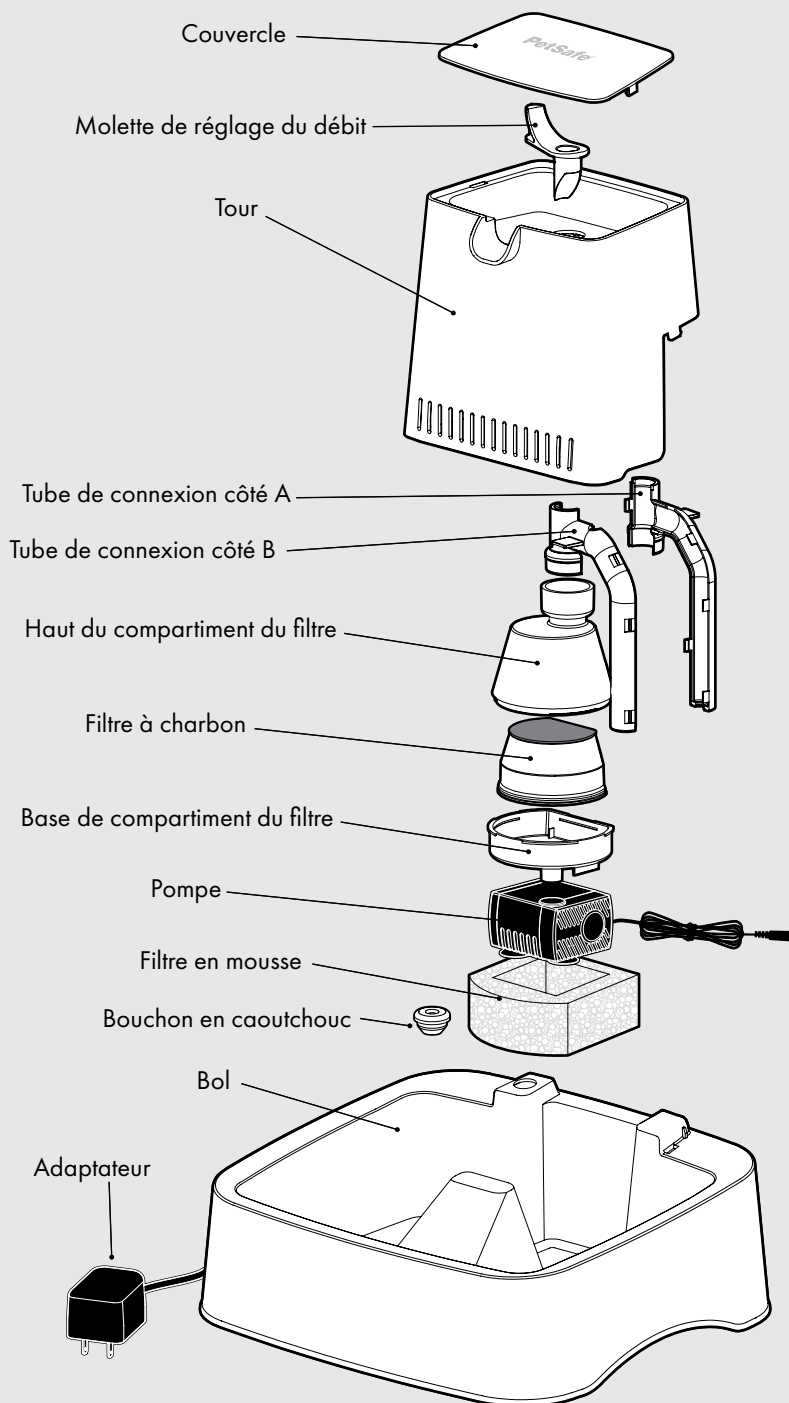


Bol



Adaptateur

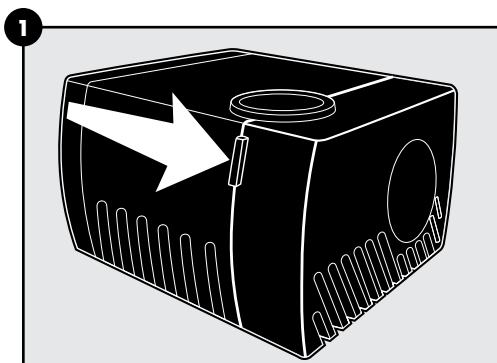




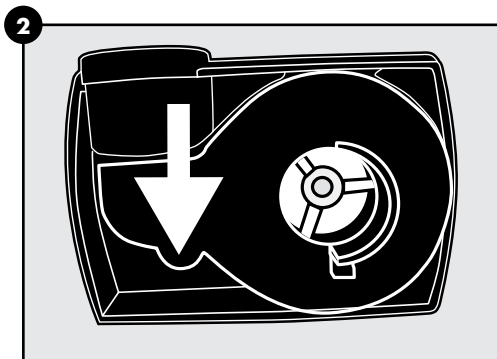
Assemblage de la fontaine pour animaux de compagnie

Remarque : Rincez tous les composants de la fontaine (sauf l'adaptateur) avec de l'eau chaude avant utilisation de la fontaine. Cela vous permettra d'éliminer tout résidu de fabrication.

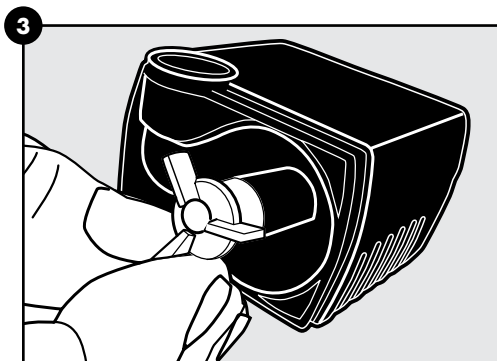
1. Démontez la pompe en retirant d'abord la façade bleue. Tirez la petite languette vers le haut.



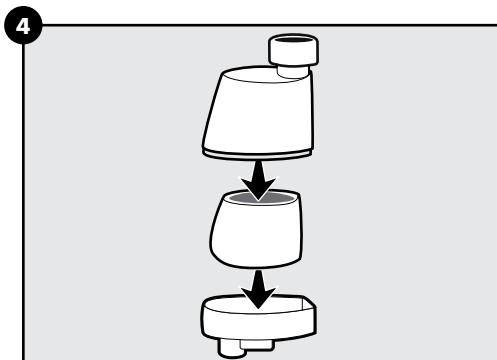
2. Retirez le stator bleu en forme de goutte, en tirant sur la petite lèvre.



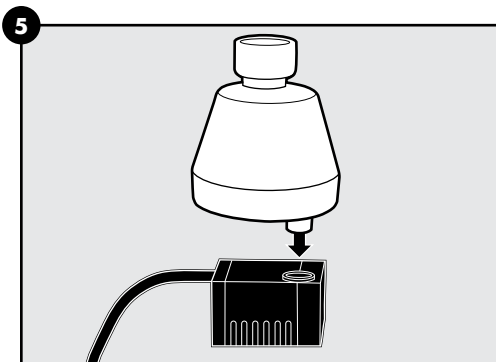
3. Avec un ongle, retirez la turbine, qui est maintenue en place magnétiquement. Nettoyez les pièces de la pompe avec de l'eau chaude et du savon, puis réassemblez-les.



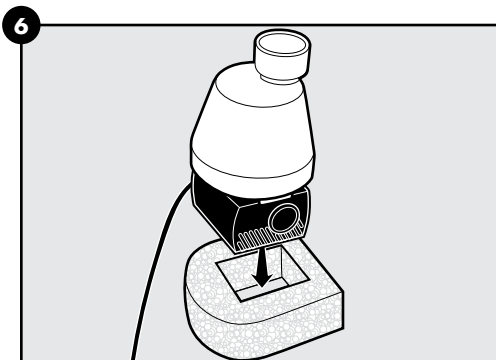
4. Rincez soigneusement le filtre à charbon à l'eau froide pour éliminer toute poussière de charbon. Insérez le filtre dans le compartiment du filtre, en orientant le grand côté vers le bas.



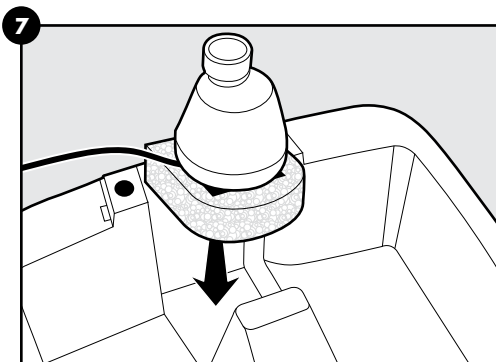
5. Insérez le compartiment du filtre dans le trou en haut de la pompe.



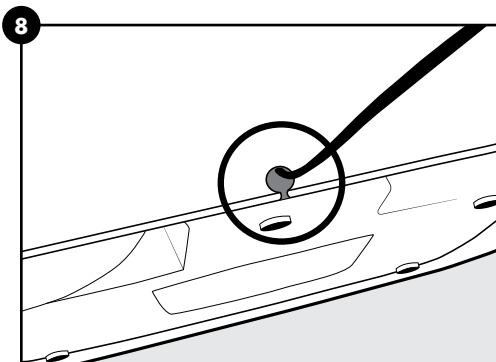
6. Placez la pompe assemblée et le compartiment du filtre dans le filtre en mousse avec le cordon passant au-dessus.



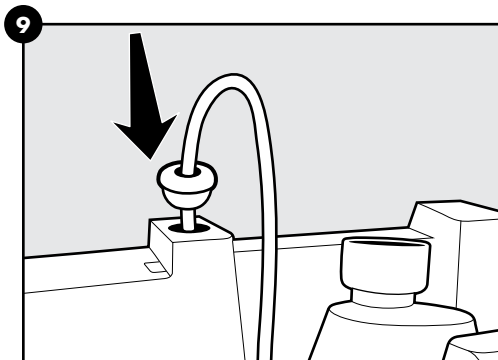
7. Placez la pompe assemblée, le compartiment du filtre et le filtre en mousse dans le fond du bol, comme illustré. Appuyez pour actionner les ventouses. **Remarque :** humidifier les ventouses facilite l'assemblage.



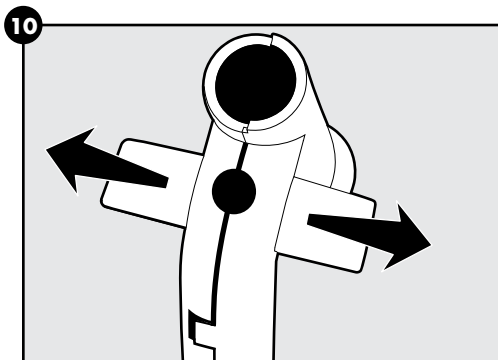
8. Une fois la pompe bien en place, passez le cordon d'alimentation à travers le trou à l'arrière du bol, puis ressortez-le par l'encoche située au fond du bol.



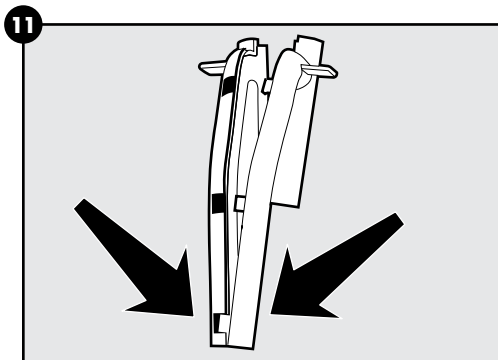
9. Tendez bien le cordon d'alimentation sans laisser de mou et poussez fermement dans le trou le bouchon en caoutchouc.



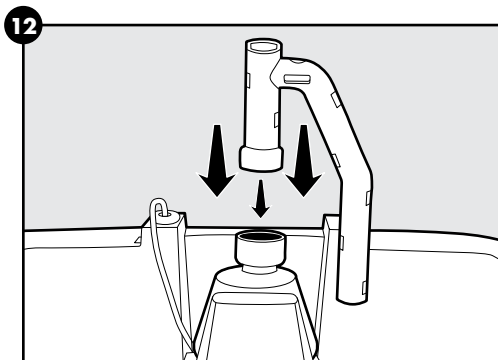
10. Ouvrez le tube de connexion en utilisant les languettes afin de l'écarter. Rincez les deux côtés sous l'eau.



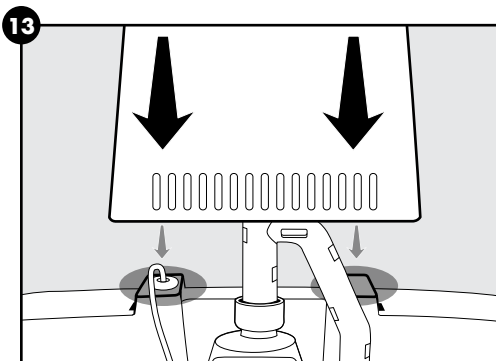
11. Fermez le tube de connexion en alignant les clips du bas et appuyez pour verrouiller.



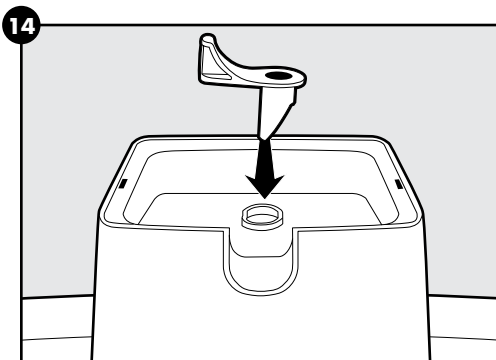
12. Insérez le tube de connexion dans l'ouverture en haut du compartiment du filtre, comme illustré.



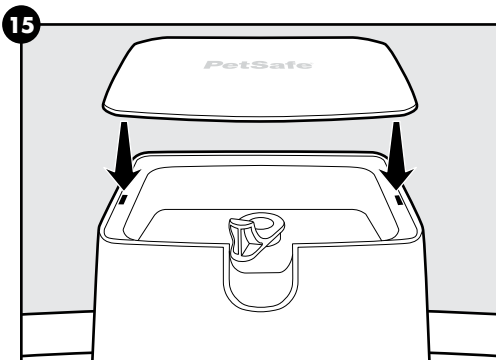
13. Fixez la tour en l'alignant avec les encoches surélevées à l'arrière du bol.



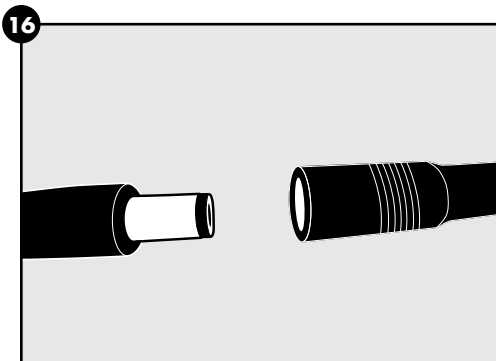
14. Insérez la molette de réglage du débit dans le trou en haut de la tour. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour maximiser le débit d'eau. Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire le débit d'eau ou l'arrêter.



15. Fixez le couvercle à la tour. Prenez la fontaine pour animaux de compagnie par le bol et placez-la à l'endroit voulu. Versez de l'eau dans le bol, en laissant 13 mm d'espace entre la surface de l'eau et le bord du bol.



16. Assurez-vous que le cordon d'alimentation, l'adaptateur et vos mains sont parfaitement secs. Branchez la prise droite et assurez-vous qu'aucun élément en argent n'est apparent, puis branchez l'adaptateur à une prise électrique murale standard.



REMARQUE : Ne laissez jamais le niveau d'eau descendre en dessous de 2,5 cm par rapport à la base du bol, car cela risquerait de provoquer une défaillance de la pompe.

Nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie

REMARQUE : Remplacez le filtre à charbon toutes les 2 à 4 semaines et remplacez le filtre en mousse tous les 1 à 2 mois.

1. Débranchez la fontaine et déconnectez la fiche en ligne.
2. Prenez la fontaine pour animaux de compagnie par le bol et amenez-la dans l'évier.
3. Videz l'eau, puis démontez la fontaine pour animaux de compagnie
4. Jetez le filtre à charbon et le filtre en mousse. Reportez-vous aux étapes 1 à 3 de la page 18 pour le nettoyage de votre pompe. Utilisez une solution composée à 80 % d'eau et à 20 % de vinaigre blanc pour éliminer les dépôts formés par l'eau dure.
5. Lavez toutes les autres pièces à l'eau chaude et au savon ou placez-les sur la grille supérieure du lave-vaisselle.

REMARQUE : Ne placez pas l'adaptateur ni la pompe dans le lave-vaisselle.

Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez acheter des pièces de rechange, des filtres et des kits de nettoyage pour votre fontaine pour animaux de compagnie sur le site www.petsafe.com ou en contactant notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web à l'adresse www.petsafe.com.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation fournies avec ce produit. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces conditions générales et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit inutilisé dans son emballage d'origine à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Une utilisation appropriée implique, sans s'y limiter, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation du produit et de toutes les informations spécifiques relatives à la sécurité. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit est adapté à votre animal de compagnie, veuillez consulter votre vétérinaire ou un éducateur canin certifié avant emploi. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être tenu pour responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Usage illégal ou interdit

Ce produit a été conçu pour les chiens uniquement. Ce produit n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'usage de ce produit dans un but autre que celui prévu pourrait entraîner des infractions à la législation nationale.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles seront considérées comme juridiquement contraignantes et faisant partie du présent document.

Conformité

CE – Europe

Radio Systems Corporation déclare, sous sa propre responsabilité, que le ou les produits suivants sont conformes aux exigences essentielles stipulées par la Directive CEM 2014/30/UE et la Directive RoHS 2011/65/UE. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation est susceptible de constituer une infraction aux directives CEM européennes et d'invalider la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif ainsi que la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que cette pièce est conforme aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC – Canada

Ce dispositif est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

ACMA – Australie

Cet appareil est conforme aux exigences CEM en vigueur spécifiées par l'ACMA (Autorité australienne de la communication et des médias).



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Lorsque le produit arrive en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez consulter la réglementation locale en vigueur ou le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si ces options ne sont pas disponibles, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. L'ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées sur le site www.petsafe.com et/ou vous être communiquées si vous contactez votre Service clientèle local.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. Please visit www.petsafe.com to learn more about our extensive product range.

- Containment & Avoidance Systems
- Training Systems
- Bark Control
- Pet Doors
- Health & Wellness
- Waste Management
- Play & Challenge
- Travel, Access & Mobility

Les produits PetSafe® sont conçus dans le but d'améliorer votre relation avec votre animal. Visitez le site www.petsafe.com pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits.

- Systèmes de prévention et anti-fugue
- Systèmes de dressage
- Contrôle des aboiements
- Porte pour animaux
- Santé et bien-être
- Gestion des déjections
- Jeu et épreuve
- Déplacement, accès et mobilité

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Ga naar www.petsafe.com voor meer informatie over ons uitgebreide productassortiment.

- Systemen voor insluiting en vermijding
- Trainingssystemen
- Blafbeheersing
- Huisdierluiken
- Gezondheid & welzijn
- Afvalbeheersing
- Spel & uitdaging
- Vervoer, toegang & mobiliteit

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, visite www.petsafe.com.

- Sistemas de contención y evasión
- Sistemas de adiestramiento
- Control de ladridos
- Puertas para mascotas
- Salud y bienestar
- Gestión de residuos
- Juego y reto
- Viajes, acceso y movilidad

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro animale domestico. Per saperne di più sull'estesa gamma dei nostri prodotti, si prega di visitare il nostro sito web: www.petsafe.com.

- Sistemi antifuga e di evitamento
- Soluzioni per l'addestramento
- Controllo dell'abbaiare
- Porte per animali domestici
- Salute e benessere
- Gestione dei rifiuti
- Gioco e prova
- Viaggio, accesso e mobilità

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, besuchen Sie bitte www.petsafe.com.

- Kontroll- und Unterbindungssysteme
- Trainingssysteme
- Bellkontrolle
- Haustiertüren
- Gesundheit & Wohlbefinden
- Haustiertoiletten
- Sport und Spiel
- Reise, Zugang und Mobilität

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 3442, Australia Fair
QLD 4215, Australia
+61 (0) 7 5556 3800

petsafe.com

RE400-2334-19

©2019 Radio Systems Corporation